

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:283060

18.07.2022-11:49

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 8.672
CONTAINER ID: LB SCMagna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT

7274697	2511072050	1.350	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500042698
19.07.2022	2511072058				GETRAG Sonstige	
010	P:	10	-PALETTE	X	135	TBA-500086
	P:	90	-LT1	X	0	TBA-500078
	P:	10	-DECKEL	X	0	TBA-500085

289219

7274698	2511071650	1.248	PC	S/	Speed Gear 4th cp1	5500042697
19.07.2022	2511071658				GETRAG Sonstige	
010	P:	4	-PALETTE	X	312	TBA-500086
	P:	48	-LT2	X	0	TBA-500079
	P:	4	-DECKEL	X	0	TBA-500085

289220

7274699	2511071851	1.248	PC	S/	Speed Gear 5th cp1	5500042699
19.07.2022	2511071858				GETRAG Sonstige	
010	P:	4	-PALETTE	X	312	TBA-500086
	P:	48	-LT2	X	0	TBA-500079
	P:	4	-DECKEL	X	0	TBA-500085

289221

7274700	2511071351	360	PC	S/	Speed Gear 6th cp1	5500042700
19.07.2022	2511071358				GETRAG Sonstige	
010	P:	1	-PALETTE	X	360	TBA-500086
	P:	12	-LT3	X	0	TBA-500080
	P:	1	-DECKEL	X	0	TBA-500085

289222

7274701	2511142050	405	PC	S/	Speed Gear Rev cp1	5500043714
19.07.2022	2511142058				GETRAG Sonstige	
010	P:	3	-PALETTE	X	135	TBA-500086
	P:	3	-DECKEL	X	0	TBA-500085
	P:	27	-LT1	X	0	TBA-500078

289223

7274702	2511070835	72	PC	S/	Double Gear 3rd-5th/7th	5500042695
19.07.2022	2511070858				GETRAG Sonstige	
010	P:	1	-PALETTE	X	72	TBA-500086
	P:	6	-LT8/250	X	0	TBA-500084
	P:	1	-DECKEL	X	0	TBA-500085

289224

7274703	2516272235	480	PC	S/	Output Shaft 1	5500044083
19.07.2022	2516272258				GETRAG Sonstige	
010	P:	3	-PALETTE	X	160	TBA-500086
	P:	24	-LT6	X	0	TBA-500082
	P:	3	-DECKEL	X	0	TBA-500085

289225

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

22 AUG 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



seit über
56
Jahren



Ludwigsburg, 19.07.2022

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-006507 vom 19.07.2022



22-006507

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str.1 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 22.07.2022 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Neuenstein Land / Pays Deutschland Datum / Date 19.07.2022 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réerves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7274697	10	COLLI	Getriebeteile	8.672	61,10
2	7274698	4	COLLI			
3	7274699	4	COLLI			
4	7274700	1	COLLI			
5	7274701	3	COLLI			
6	7274702	1	COLLI			
7	7274703	3	COLLI			
8	7274704	4	COLLI			
9	7274705	17	COLLI			
Summe: Total:		47,00 COLLI			8.672,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		KUEP Gut 22-006507 empfangen am Rezeptum des marchandise le S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 22 JUL 2022				
20 Magna PT B.V. & Co. KG D-74632 Neuenstein Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				
		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF04